**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 71 (1980)

**Heft:** 14: Jahresversammlungen des SEV und des VSE

**Inhaltsverzeichnis**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# AEG Münzschalt-automaten gehen mit der Zeit...

... in jeder der elf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Mit einem Zählwerk nach Mass für einfaches Einziehen fälliger Strom-Kosten, z.B. in Waschküchen, Trocknungsanlagen, Kegelbahnen, in Beleuchtungsanlagen, Saunas oder Solarien. **Fr. 375.–**

25/4721/508/80

**AEG Münzschaltautomaten – Zählen und Kassieren nach Mass.**

**AEG**

**ELEKTRON AG**
Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN
8804 Au ZH, Telefon 01 783 01 11
**Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86**


# Inhaltsverzeichnis

## Schweizerischer Elektrotechnischer Verein


**Jahresversammlungen.** Einladung und Programm 709

**Vorlagen für die Generalversammlung des SEV**

Traktandenliste 717

Anträge des Vorstandes 718

Bericht des Vorstandes 721

Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 der Vereinsverwaltung (VVW) 732

Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 der Schweizerischen Elektrotechnischen Normenzentrale (SEN) 733

Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 der Technischen Prüfanstalten des SEV 734

Betriebsrechnung 1979 und Voranschlag 1981 des «Centre Suisse d'Essais des Composants Electroniques» (CSEE) 735

Gewinn- und Verlustrechnung 1979 des SEV 736

Bilanz des SEV 737

Denzler-Stiftung, Personalfürsorgestiftung des SEV 738

Bericht der Rechnungsrevisoren 739

Bericht des Schweizerischen Elektrotechnischen Komitees (CES) 741


## Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke


**Vorlagen für die Generalversammlung des VSE**

Einladung mit Traktandenliste 761

Anträge des Vorstandes 762

Erfolgsrechnung des VSE 1979 und Voranschlag 1981 762

Bilanz des VSE per 31. Dezember 1979 763

Jahresbericht 1979 der Einkaufsabteilung 763

Erfolgsrechnung der Einkaufsabteilung 1979 und Voranschlag 1981 764

Bilanz der Einkaufsabteilung per 31. Dezember 1979 764

Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren 764

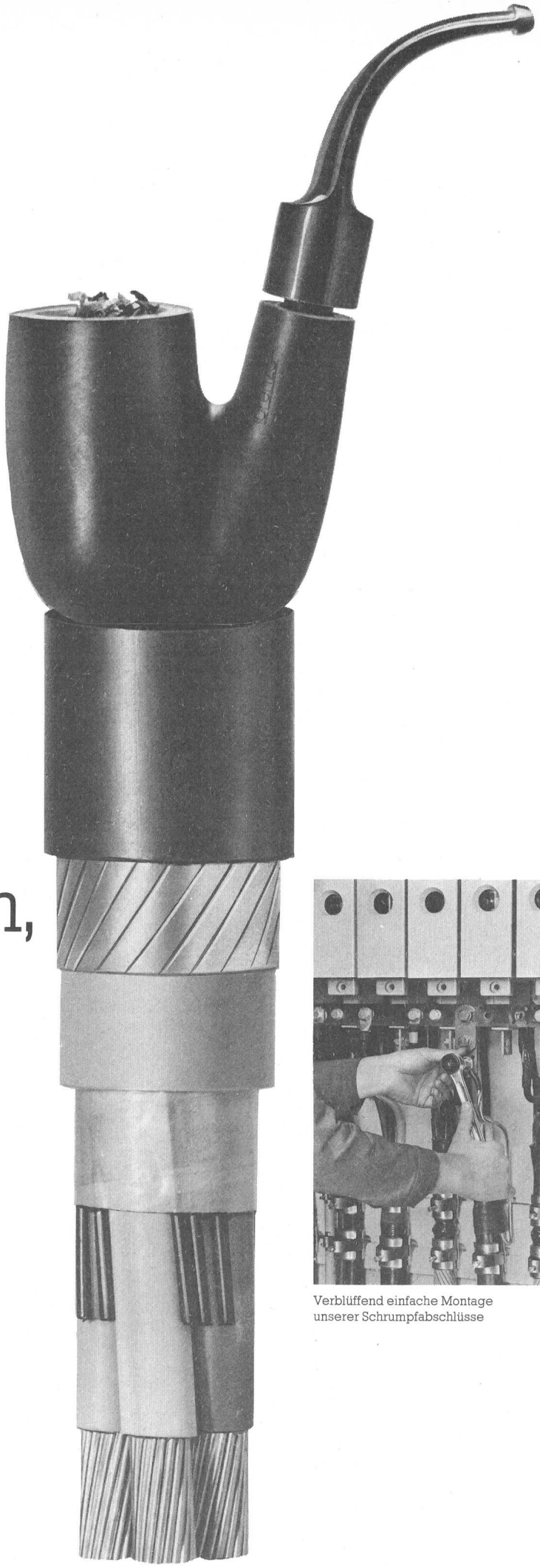
**Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 1979** 765

**Veranstaltungskalender**



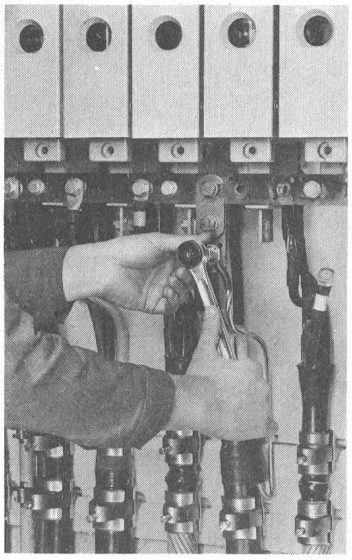
Bull. SEV/VSE 71. Jahrgang Nr. 14 Zürich, 19. 7. 1980 S. 709...792

In Kabeln kennen wir uns aus



# Wo Kabel enden, ist für uns nicht Feierabend

Niederspannungskabel führen wir in allen gängigen Typen und Querschnitten. Von 1–500 mm². Mit Kupfer- oder Aluminiumleitern. Doch Kabel sind nicht unser ganzes Programm. Wir komplettieren die Produkte durch passendes **Zubehör.** Damit jede Verkabelung perfekt zu Ende geführt werden kann – zur planmässigen, sicheren Funktion. Und was wichtig ist: Wir liefern praktisch alles ab Lager. Wer draussen in der Praxis steht, weiss es zu schätzen.



Verblüffend einfache Montage unserer Schrumpfabschlüsse

BRUGG

Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg
Telefon 056-41 11 51

Elektrische Kabel
Drahtseile
FLEXWELL-Fernwärmeleitungen